

المسلمون أمس واليوم

للاستاذ أحمد أمين

النساء، وعدم حماية الدعوة، وإن نظرت الى اللغة رأيتهم
هثوا لغتهم لكل جديد ووسعوها — وهى البدوية الأصل
والمنشأ. حتى أحاطت بكل مرافق المدنية إذ ذاك، وحتى زاحمت
الفارسية فى فارس، والرومانية فى الشام والقبطية فى مصر، وشارت
مع الدين جنبا لجنب، كلها ظفر الدين ظفرت اللغة، وكسبت
لغتهم قادة الفكر فى كل هذه الأمم المفتوحة. فأصبحوا يمنحونها خير
أفكارهم وأفكار أممهم، وظلت اللغة العربية تسود حتى نسي كثير
من الأمم لغتهم الأصلية، وأحلوا محلها العربية، ولولم يفتنوا الاسلام
وان نظرت الى النظم والتشريع فكذلك، قد أقلم المشركون أنفسهم
وكانوا حيث حلوا مرتين يقفون موقف المتفهم للوجود من نظم
وقوانين ثم يقرون ما لم يتعارض وأصول دينهم، ويغيرون ما
تعارض، ووقف الفقهاء فى كل قطر يوسعون مذاهبهم حسب
الحاجة، وحسب الأقليم الذى حلوه، وخلفوا من كل ذلك قوانين
لا تزال الى اليوم محل إعجاب المنصفين من المشرعين

وان التفت الى العلم رأيت أنهم فى كل فرع من فروع العلم
أخذوا بحظ وافر، لم يمنعهم دينهم أن يأخذوا عن وثني اليونان
فلسفتهم، ولا عن الساطرة طيبهم، ولا عن اليهود ما يروون من
أخبار أنبيائهم وعلمائهم، وأبلوا فى العلم بلاء لا يقل عن بلاءهم فى
الحرب، فحيث حلوا رأيت علما كثيرا وجدا عجيبا، ثم خلفوا من كل
ذلك ثروة فيها غاية ما وصل اليه العلم لعهدهم. فهموا ما كان من علم
قبلهم وتداولوه بالشرح والتقد وضموه الى ما أوحته نظرات دينهم
من علوم اسلامية، ومذاهب دينية، وزادوا فى ثروة من قبلهم بما
بذلوا من جهد وأنفقوا من مال ونفس

فلئن لم يكونوا سادة العالم فقد كانوا سادة فى العالم، وان لم
يكونوا رأسه المفكر فقد كانوا رأسا من الرموس، لا عبيدا ولا أذنانا،
وروقفوا فى بعض أيام تاريخهم من العالم موقف المعلم، يرحل
من اراد العلم من الاوربيين اليهم، وينقلون الى اللاتينية كتبهم،
ويدرسون فى جامعاتهم عليهم. وفى السياسة العالمية وقفوا موقف
الموازن، يسمع لقولهم ويحسب حسابهم، وتعتقد المعاهدات
المحترمة معهم.

ثم دار الزمن دورته وأصبح سادة الأمم عبيد اليوم ورؤس
الأمس أذنان اليوم، وشباب الأمس هم اليوم، وقضى على حضارتهم

فى نحو ثلاثة وعشرين عاما استطاع محمد رسول الله صلى الله عليه
وسلم بما منح من قوة العقيدة. وصدق العزيمة. وبعد النظر وتأيد
الله أن يحول العرب من جماعات مختلفة اللغسة، مختلفة الدين،
مختلفة الرأى، مختلفة الاهواء، تشعر بالضعة اذا قارنت نفسها بمن
حولها، وبالدلة اذا رأت من فى جوارها، لا يفكر الفرد فيها الا
فى نفسه، فان اتسع افقه فى قبيلة، فان فكر فى قبيلة أخرى فى
الآتقام والأخذ بالثار، وشن الغارة للسلب والنهب — الى أمة
واحدة، متحدة اللغة، متحدة الدين، متحدة الرأى، يشعر الفرد فيها
أنه من أمة أعزها الله بالاسلام. وفضلها به على الانام. وجعلهم
خير أمة أخرجت للناس يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر
ويؤمنون بالله. وليس ذلك بالكثير فى تاريخ الأمم.

فان مات محمد صلى الله عليه وسلم ولم يعد اصلحه جزيرة
العرب، فقد أعد أمة لاصلاح غيرها، ولسيادة الناس خير
اعداد — حتى اذا وجهها قاداتها نحو الفتح، أتوا بما جبر علماء السياسة
والاجتماع والتاريخ الى اليوم — بسطوا سلطانهم على جزء كبير من
العالم فى أقل من عشرين سنين، ولم يكن فتحهم تخريبا وتدميرا، انما
كان فتحا منظما أحكمت قواعده وأصوله — واستمروا ينتقلون
من فتح الى فتح، ومن ظفر الى ظفر، بما يجعل الباحث يقتنع بأن
نجاحهم لم يكن حظا أنيس لهم، ولا مصادفة وقموا عليها — انما كان
نتيجة مبادئ صحيحة اعتنقوها، وتفكرت قوتها ضمت صدورهم
— عليها — ومع ما عرض لهم من خلاف فيما بينهم كان من طبيعته أن
يودى بانسانهم من حروب داخلية ومنازعات سياسية وخلقات
دينية، تغلبوا على كل ذلك، ولم يمنعهم من الظفر بعدوم واستمرارهم
فى فتوحهم.

ثم دم ساهموا فى كل شأن من شؤون المدنية، إن نظرت الى
الدين فقد دعوا الى دينهم فدخل الناس فيه أفواجا فى هدوء من غير
عنف، ولم يمض قرنان على فتحهم حتى كان أكثر البلاد المفتوحة
على دينهم، ثم هو لا يزال ينتشر الى اليوم مع انعدام

ما قضى على حضارة اليونان والرومان، والآشوريين والبابليين، وبقدماء المصريين، إلا فرقا واحداً وهو أن حامل لواء الحضارة الإسلامية لا يزال حياً وإن كان شيخاً قانياً، وإن الشيخ إن لم يصب بالعقم فقد يلد طفلاً يمر بأدوار الحياة ومنها الشباب، وإن الأمام إن لم تمت فبأبيه قد يكون للأسلام فجر وضحى، وعصر وغروب، ولكن لا يلبث الليل حتى ينجلي عن صبح آخر فيه كل صفات الصباح، من نور وضياء، وإشراق يدفع للحركة، ونسيم يبعث الحياة

وبالفعل يظهر أن هذا الشيخ القاني قد مات أو كاد، وأن الله قاتل الأصباح وخرج الحى من الميت لم يصبه بالعقم، ووجه ما وهب ذكرنا «إذ نادى ربه نداء خفياً، قال رب أنى وهن العظم منى واشتعل الرأس شيباً ولم أكن بدعائك رب شقياً. وإنى خفت الموالى من ورائى وكانت امرأتى عاقراً فهب لى من لدنك ولياً. يرثنى ويرث من آل يعقوب واجعله رب رضياً. يا ذا كرمنا أنا نبشرك بغلام اسمه يحيى لم نجعل له من قبل سمياً»

ولكن إن ورث «يحيى» من ذكرنا علماً وحكمة فإن أخشى أن يرث «يحيانا» تركة قد انتقلت بالديون وأفتمت بالمغارم، فهل من سبيل إلى أن يرث من آباءه الإبعدين لا من آباءه الأقربين؟ يحدثنا علماء الوراثة بأن ذلك جائز في قوانينهم، وأن بعض الأبناء يرث من جده الأبعد لا من أبيه الأقرب، إن كان ذلك كذلك فغير له، فإن أباه أشعث أغبر، لوحته المموم، وأخت ظهره الاحداث، أما جده البعيد فجميل الحيا، مشرق الجبين، صارعه الدهر، فصرع الدهر، وأرادت أن تال منه الاحداث فتال منها، ولكن أنى لنا ذلك، ومربوه من جنس أبيه، فإن لم تقسده الوراثة أفسده البيت وأفسده المربي وأفسده الموالى من وراثته يكيدون له، ويضعون الخطط تلو الخطط لأغنياله. لا يكون ذلك حتى يرزق «يحيى» بالمثل الصالح، والمربي الصالح، يفتح عينه ليرى ماحوله، ويضع له البرامج ليعده أن يكون سيداً مع أسادة ورأساً بجانب الرموس، يبنى صرح المدينة مع بنائه، ويشيد العالم مع مشيديه، فإن كان العالم لا يسع إلا مدينة واحدة شارك فيها، وإن كان يسع مدينتين فأكثر، أسس هو مدينة تتفق وروحه، وعقليته ونفسيته، ودينه وخصائصه.

من نحو خمسة قرون قد المسلمون مركزهم العالمى، وأصبحوا حيث حلوا عنوان الذل والعبودية، وحلفاء الفقر والمسكنة، ولم يكن تأخرهم راجعاً إلى يتيمهم كما يذهب بعض الباحثين، فهم يسكنون

بيئات تختلف حرارة وبرودة، وتختلف خصبا وجدا، وتختلف جفافا ورطوبة، وهم مع ذلك في مستوى واحد من الضعة والتأخر، على أن الأمر لو كان يرجع إلى البيئة ما تداول عز وبؤس، ونعيم وشقاء، وسيادة الأشراف وصعلكة العبيد، ولكانوا على حال واحد أبداً، لأن البيئة تلازمهم أبداً — كما أن الأمر لا يرجع إلى ما يجرى في عروقهم من دم، فدهمهم الذى يجرى فيهم اليوم هو من نوع الدم الذى كان يجرى في عروقهم أمس، وقد بطلت نظرية أن الله اختار من عباده جميعا شعبا واحدا عهد إليه تنظيم العالم وسيادته هو الشعب التيوتونى أو الشعب الآرى، فليس من أمة إلا وهى خليط من دماء مختلفة ولو كان كذلك لما عزوا وذلوا، وعلوا وسفلوا، وليس أمر المسلمين كذلك يرجع إلى دينهم فدينهم قديما كان هو سبب سعادتهم وهو الذى انتشلهم من بؤس، وأغزهم من ذل — والدين متى كان صالحا فى أسسه كالاسلام كان باعنا على الإصلاح لا الفساد، وعلى النهوض لا الانحطاط، إنما هو ككل دين يختلف باختلاف العين التى تنظر إليه، فإن صلحت العين صلح ما تنظر إليه، وإن ساءت ساء، بل قد رأينا فى تاريخ الأمم عينا صحيحة ودينا مريضا استطاعت العين لصحتها أن تصلح منظره وتجعل شكله

على أنى لا أرى أن المسلمين تأخروا وانحطوا بالمعنى الحرفى الذى يفهم من الكلمة أعنى الرجوع إلى الوراء، بل كل ما فى الأمر أنهم وقعوا حيث كانوا من خمسة قرون، وغيرهم سائرون، وتاموا وغيرهم أبقا، فلما بدأوا ينتهون رأوا السفة بعيدة واللاحاق يطلب عزما قويا وجهدا بالغا

مظاهر هذا الوقوف وإن شئت فسمه الركود متجلة فى كل مرفق من مرافق الحياة — ففى اللغة وهى أداة الثقافة، وآلة العلم ووسيلة الرق العقلى — وقفنا حيث انتهى الأمر بالدولة العباسية، ولم نسير الزمن ولم نخط معه خطواته، تغير وجه الحياة، واخترعت ألوف الآلات، ومعاجم لغتا — كما هى — لا نتعرف إلا بما كان، وتهمل ما هو كائن وما سيكون، فلا هى توسعت فى مدلول الكلمات العربية ووضعت منها أسماء للجديد، ولا هى سمحت بالكلمات الاجنبية أن تدخل من غير تعديل أو بتعديل، والخلاف محتدم، والنزاع قائم، ومركزنا كما هو لم تقدم فيه شيئا — مع أنا واجهنا هذا الأمر منذ احتكاكنا بالمدينة الحديثة، وحرنا فى تصرفاتنا لغينا

واعتكاف في الاديرة والتكايا ونحو ذلك ، عيشة كل ونحو لا تتفق وخير الناس ، فمن لم يعمل لا يأكل ، جرى كل هذا والمسلمون حائرون بين تقاليدهم القديمة وما تقدمه المدنية الحديثة من نظر جديد . والزمن لا يتظرهم في حل الاشكال واختيار أحد الطريقتين ، فلما ترددوا جرفهم طوعا أو كرها من غير أن ينظروا حتى يتبوا فيما يتفق وأخلاق المدنية الحديثة مع تقاليدهم ودينهم وتاريخهم . ولا يتفق . ويطول بنا القول لو عددنا كل مرفق من مرافق الحياة وأبنا ما أصابه من ركود فنجتري بما ذكرنا من أمثلة للدلالة على باقيها .

نارت أوروبا في التاريخ الحديث ثورات سياسية وثورات صناعية ، كان من نتائجها تغييرها تغييرا كبيرا في القرن التاسع عشر فمن الناحية السياسية حلت الديمقراطية محل الارستقراطية بما يتبع ذلك من تغير في النظم والتشريع ، ومن الناحية الصناعية حلت المصانع الكبيرة والشركات ، والسكك الحديدية والتلغرافات والتليفونات والكهرباء محل المظاهر الساذجة من صناعات يدوية وحمل على الخيل والبغال ، واستتارة بالشمع والزيوت ، وما الى ذلك وهذا التغير السياسي والصناعي هو مانسيه بالمدنية الحديثة . وتبع هذا التغير الداخلي في أوروبا ، تغير آخر خارجي ، فقد اتجهت أفكار قادة الرأي فيهم الى غزو آسيا وأفريقيا وكان الباعث لها على ذلك جملة أمور ، أولها اقتصادي وهي أن تجد لها في الشرق أسواقا لصناعاتها التي ذكرنا ولتجد لها في الشرق مواد أولية لتغذية صناعاتها ، وثانيها وطني ، وهو أن كل أمة من أمم أوروبا نشأت فيها النزعة الوطنية وامتلات نفوس أهلها حمية ، ودفعها ذلك لأن تتطلب كل أمة قوة المظهر داخلا وخارجا ، ومن أهم ذلك التوسع في الاستعمار وبسط النفوذ ، والفخر بلون الخرائط - وثالثها - وهو أقل من الأولين شأننا الدافع الديني فقد دفع قوما من أوروبا لنشر الدعوة المسيحية في البلاد الاسلامية واستعانوا بالسلطة على حمايتهم

على كل حال - حمل الأوروبيون الى آسيا وأفريقيا مدنيته مع فتحهم ، وكان لابد لهم أن ينظموا الحال فيها بما يتفق والنظام السائد عندهم في التشريع لابد أن تسود المبادئ القانونية السائدة في أوروبا حتى تسهل التجارة ويأمنوا على معاملتهم للشرقين ، ولا بد من انتشار المدنية الحديثة بآلاتها وأدواتها حتى تروج في الشرق البضائع الأوروبية ، ولا بد أن تعلم طائفة من المفتوحين على النمط الأوروبي

ندرس كثيرا من المواد في مدارسنا بلغة أجنبية وحين تأخذنا العزة القومية فتحولها الى العربية ، والنقص كما هو والموقف كما هو وفي التشريع تغير العالم في معاملاته ، فانتجت المدنية الحديثة أنواعا من المعاملات عديدة ، وأنواعا من الجرائم جديدة ، ونظما في الحكم والقضاء ، فإني رجائنا ألا أن يقفوا حيث هم ، أبوا أن يفتحوا أعينهم لأنواع الشركات إلا ما نص عليه في الكتب القديمة من شركة مفوضة ووجوه وعنان ، وأبوا أن ينظروا الى نظام الجمارك إلا ما ورد في كتب الفقه في باب العاشر ، وأبوا أن ينظروا في جرائم الكيف والاختلاس والتزوير إلا ما جاء في باب التعزير فكان من الزمن أن تركهم فيما هم فيه ، وسلب من يدهم أوسع أبواب التشريع ، وهي ما يتعلق بالمسائل المدنية والعقوبات واستمد من قانون نابليون إذ أبي ، بالعلماء أن يمدوه بالفقه ولم يترك في يدهم إلا الأحوال الشخصية الى حين

وكان موقفنا في الاخلاق موقفنا في اللغة والتشريع ، فالمدنية الحديثة كان لها من الاثر ما غير قيم الاخلاق ، وقلب أوضاعها وطبعها بطابع جديد ، ذلك أن أكبر أسس المدنية الحديثة وأهم أركانها الصناعة - ومن أجل هذا قومت الاخلاق من جديد على أساس الصناعة ، وربت قائمة الاخلاق ترتيبا يتفق والصناعة ، تغير الاخلاق النظام ، والنظافة ، والصدق في المعاملة ، والحفاظ على الزمن ، والاقتصاد ، وما الى ذلك ، وجعلت هذه الصفات في المنزلة الاولى ، ووضع للعمال نظم لحمايتهم وترقية شئوهم من نقابات وجمعيات ، وقلبت القائمة التي وضعت في القرون الوسطى رأسا على عقب ، فالحياء والتواضع والسباحة ونحوها قل أن تعد فضائل ، وإذا سمح بعدها في ذيل القائمة لانها لا تتناسب مع أخلاق القوة وأخلاق الصناعة ، فليس خير الصانع اشد هم حياء وأكثرهم تواضعا ، ولكن خيرهم أقوامهم وأمهرهم ، وأحفظهم على نظام ، وأشد هم مراعاة لموعدهم هكذا - وجاء العلم بخدم هذا النظر لانه رقى الصناعات رقىا عظيما بفضل ما يقدمه لها كل يوم من مكتشف جديد ، وبجانب هذا تحكم العلم في تقويم الأخلاق . فغير الانظار القديمة وجعل المقياس سعادة الناس ورفاهتهم في الحياة الدنيا ، ولم يعبأ بالتقدير المأثور عن السلف ، فظهر من جديد الى الموسيقى والالعب وسائر الفنون ، وحكم بالحسن على ما كان يحكم عليه من قبل بالقيح ، وعد كثيرا مما كان قبل انما وحراما وجريمة محمودة وخيرا وفضيلة ، ورأى أن ما في حياة القرون الوسطى من رهينة

الحديث ، وأن يكونوا هم المتولين المناصب الكبيرة حتى يمكن التفاهم معهم في تسير الشؤون ، وهكذا كان من أثر انتشار هذه المدنية بين المسلمين نتائج كثيرة أهمها فيما يظهر لي أمران - الأول - اختلال التوازن بين الأمم الشرقية عامة والأمم الإسلامية خاصة ، وأكبر ما نتج به أمة اختلال توازنها ، ذلك أن المدنية الحديثة بما استبعتها من تغير في مظاهر الحياة الاجتماعية ومن تعديل في قيم الاخلاق ، كانت نتيجة لثورات داخلية شبت فيه ، وآمال وآلام جاشت في صدره وتجارب جربها وأخطأ فيها فأصلح خطأه . وهكذا كانت حركاته سلسلة متصلة تسلم حلقة منها إلى حلقة ، ونسير في التدرج فيها سيرا طبيعيا ، أما في الشرق فجاءته هذه المدنية لامن داخل نفسه بل من خارجها ، وفرق كبير بين مادعت اليه الطبيعة ومادعا اليه التقليد - ولاختلال هذا التوازن مظاهر كثيرة فان نظرت الى انقضاء قضاء شرعي في الاحوال الشخصية يطبق نظم المدنية الاسلامية وقضاء اهل يطبق نظم أوروبا محصرة وقضاء مختلط بينهما ، وفي الحياة الاجتماعية نرى قري لم يتأثر أهلها بالمدنية الحديثة في قليل من شؤونهم ولا كثير ، ومدنا ناثرت الى حد كبير بها حتى في أدق أمورهما ، ولعل خير ما يمثل مظاهرنا المختلفة المضطربة اختلاف ملابسنا وتعدد أشكالها مما لا يعرف له نظير في أوروبا . وفي التعليم انواع تتبع الانماط الاسلامية في عصورها ، وأنماط تتبع المدنية الحديثة في مظاهرها وأشكالها ، وهكذا فإن أنت نظرت إلى أية أمة أوربية في كل مظاهر الحياة من لغة وتعليم وملبس ومظهر اجتماعي رأيت فيها وحدة رغم الاختلافات السطحية ، وإن أنت نظرت الى حياة المسلمين في كل مرفق من هذه المرافق لم تجد هذه الوحدة وجدت الخلاف في الصميم ، نرى نزعات تتجه نحو تاريخهم ودينهم ودينيتهم القديمة ونزعات تتجه نحو المدنية الحديثة ولارابطة تربط هذه النزعات - وترى ناحية من نواحي المدنية الحديثة تطفئ وتكثر ولا يماثلها ما يماثلها في طغى - مثلا - في الشرق هو أوروبا من خمر ورقص وحياة مترفة وهي كثيرة في أوروبا كثرة تفوق بهراحل ما في الشرق ، ولكنها في أوروبا تتعادل وتتوازن ، فهو كثير يزنه جد كثير ، واجرام يوازنه حرم ، وليس كذلك في الشرق فلهو لا يبعده جد واجرام لا يوازنه حزم - وعلى هذا النمط يختل التوازن وتفقد الأمة قوتها الحيوية - ولا يمكن أن تصلح هذه الحال إلا اذا توافر جماعة من خبر الامه على دراسة الموقف الاجتماعي للمسلمين والشرق دراسة عميقة مسلحة بما وصل اليه علم الاجتماع وعلم النفس

والتاريخ ، ثم يضعون بعد هذه الدراسة الاكاديمية خططا للسير في هذا الظرف العصيب ظرف الانتقال ، يعرفون الداء ويصفون الدواء ، يعلمون مدنيتهم القديمة والمدنية الحديثة ، ومعاب كل ، وسزايا كل ، ويعلمون الحالة النفسية لأمتهم وما يناسبهم وما لا يناسبهم ويبينون خطة الانتخاب ، يعرفون مناحي اختلال التوازن وأسبابها ويرسمون طريقة إعادة التوازن .

والامر الثاني من نتائج انتشار المدنية الحديثة بين المسلمين أمر يناقض الأول ريكاد يسير سيرا عكسيا معه ، ذلك أن انتشار العالم الجديدة للمدنية الحديثة واضطراب الاوربيين لتأليف فرقة من المسلمين يتكلمون لغتهم ، ويتعلمون مناهجهم ، ويتشربون مبادئهم ، أمكنت هذه الطائفة من الاطلاع على المبادئ التي تدعو الى الديمقراطية ، وتبث روح الوطنية ، فكان من ذلك أن أشربوا روح الثورة - نظروا الى أهمها العين التي نظرت الى هذه المبادئ فأيقنوا بحقهم في الحياة ، وحقهم في الاستقلال ، وحقهم أن يساهموا في بناء صرح المدنية ، وأن يشاركوا في تحمل اعباء الانسانية - وزادهم عقيدة في ذلك ما رأوا من أن أوروبا تحكم آسيا وأفريقيا على قاعدة مختصرة موجزة واضحة طبيعية ، وهي أنها تتجه في تسير آلات الحكم الى منفعتها هي ، حيث انفتحت مصلحة آسيا وأفريقيا مع أوروبا فخذت المصلحة المشتركة ، وحيث اختلقت مصلحة آسيا وأفريقيا مع مصلحة أوروبا ، فطبع أن تنفذ مصلحة أوروبا ، وقد ينظر في تقدير المصلحة النظر الضيق القريب لا النظر الواسع البعيد - كان من جراء هذا وذاك وجود الاصطدام وشعور الشرق بالظن ، وقيام الطائفة المتعلمة على النمط الحديث ببث روح الوطنية - وعملت هذه الحركة في النفوس سنين وتكفل الزمن بأن يظهر كل حين وآخر حادثة تفتح عيونهم وتقوى شعورهم ، فكان القلق في كل مكان في الشرق ، في مصر ، في تونس ، في الجزائر ، في مراکش ، في فلسطين ، في الشام ، في العراق ، في الهند ، في غيرها من البلدان ، قلق اقتصادي وقلق وطني وقلق ديني ، هذا القلق أنتج وليا جديدا هو ما وصفته قبل ، ماذا ينتهي اليه هذا القلق ؟ ماذا يكون شأن هذا الوليد ؟ ما تاريخه المستقبل ؟ هذه الاسئلة وأمثالها خارجة عن عنوان مقالنا وهي بيننا والمسلمون غدا ، الصق واليق ، وكل ما أعله الآن وأريد أن أقوله عن هذا الطفل أنه دلي يموت .

احمد أمين